



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 18

del/vom 29/09/2023

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

QUALIF. ALLIEVI / A- JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 9/2023

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 23/ 9/2023 OLIMPIA MERANO – NEUGRIES

Il Giudice Sportivo territoriale,
vista la segnalazione della società OLIMPIA MERANO e visionato il rapporto arbitrale, dal quale risulta una errata trascrizione di un provvedimento disciplinare, si annulla la squalifica di 1 (una) giornata inflitta al calciatore TRAJKOV Stojan. Lo stesso provvedimento viene comminato al calciatore TACI Elvio.

Der territoriale Sportrichter,
nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins OLIMPIA MERANO und nach Überprüfung des Spielberichts, aus dem eine falsche Angabe einer Disziplinarmaßnahme hervorgeht, wird der Spieltag Sperre (1 Spieltag) gegen den Fussballspieler TRAJKOV Stojan widerrufen. Die selbe Sperre wird del Fussballspieler TACI Elvio auferlegt.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVORWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TACI ELVIO (OLIMPIA MERANO)

vedasi delibera - siehe Beschluss

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 29/09/2023.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 29/09/2023.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster